

Exp. N° 5649/08

Montevideo, 30 DIC. 2008

VISTO: la Licitación Pública Internacional N° 3/2008, cuyo objeto es la adquisición de equipos, herramientas y material profesional, con destino a la Dirección Nacional de Bomberos.-----

RESULTANDO: I) Que en la oportunidad prevista en el respectivo Pliego de Condiciones, se procedió a la apertura de ofertas, habiéndose presentado las siguientes firmas: TECNICA DEL PLATA LTDA., IMPORT TRADING S.A., NELOSTAR S.A., DEMAX S.A., TORNAY Y MORI S.A., NERISUD S.A., JESSON TRADING S.A., ELBIO NELSON GESTO PEREZ y FABRICA ITALBA S.R.L.-----

II) Que como resultado de las ofertas presentadas, la Comisión Asesora de Adjudicaciones aconsejó adjudicar el objeto licitado de acuerdo al siguiente detalle: a la firma TECNICA DEL PLATA LTDA., RUT N° 212313490011: A) 3) 700 (setecientos) Cascos Profesionales para incendio de estructura con protector facial de 6", por un monto total de U\$S 74.326 (dólares americanos setenta y cuatro mil trescientos veintiséis), A) 4) 400 (cuatrocientos) pares de botas profesionales según detalle: 110 pares talle 9, 110 pares talle 10, 110 pares talle 11, 40 pares talle 12, 15 pares talle 13, 15 pares talle 14, todos los pares ~~Horma Mediana~~ talles USA, por un monto total de U\$S 30.324 (dólares americanos treinta mil trescientos veinticuatro), B) 1) a) 20 (veinte) Equipos Generadores, por un monto total de U\$S 41.115,60 (dólares americanos cuarenta y un mil ciento quince con sesenta), B) 1) e) 40 (cuarenta) Linternas Recargables, por un monto total de U\$S 7.560 (dólares americanos siete mil quinientos sesenta), B) 1) f) 20 (veinte) Equipos Integrales de Iluminación, por un monto total de U\$S 20.520 (dólares americanos

veinte mil quinientos veinte), **C) a) 10 Motobombas del Tipo Portátil Forestales con accesorios, por un monto total de U\$\$ 54.353,60 (dólares americanos cincuenta y cuatro mil trescientos cincuenta y tres con sesenta), D) 1) a) 10 Motobombas Portátiles para agua sucia o con aceite y Accesorios en su opción a), por un monto total de U\$\$ 28.338,46 (dólares americanos veintiocho mil trescientos treinta y ocho con cuarenta y seis), D) 1) b) 1 (una) Motobomba del tipo flotante, por un monto total de U\$\$ 3.407,22 (dólares americanos tres mil cuatrocientos siete con veintidós), E) 1) a) 24 (veinticuatro) Equipos para Rescate Vehicular Menor con accesorios y 5 juegos de cuchillas de corte y 5 juegos de puntas, por un monto total de U\$\$ 395.998,50 (dólares americanos trescientos noventa y cinco mil novecientos noventa y ocho con cincuenta), E) 1) b) 5 (cinco) Equipos de Elevación y Desplazamiento de Cargas tipo Mini Cojines, por un monto total de U\$\$ 101.710,20 (dólares americanos ciento un mil setecientos diez con veinte), E) 1) b) 3 (tres) Equipos de Elevación y Desplazamiento de Cargas tipo Cojines de Elevación (bolsas), por un monto total de U\$\$ 74.251,32 (dólares americanos setenta y cuatro mil doscientos cincuenta y uno con treinta y dos), F) 1) a) 50 (cincuenta) Equipos Respiratorios Autónomos con sensores de Movimiento y 50 (cincuenta) Cilindros de repuesto en su opción 1 con los siguientes repuestos: 15 (quince) reguladores de presión de primera etapa, 15 (quince) reguladores de presión de segunda etapa, 20 (veinte) arneses de ajuste de máscara, 15 (quince) manómetros indicadores de PCI, 15 (quince) válvulas de cierre de cilindro, 50 (cincuenta) mangueras de ayuda a compañero, y 2 (dos) juegos de herramientas manuales, por un monto total de U\$\$ 191.140,94 (dólares americanos ciento noventa y un mil ciento cuarenta con noventa y cuatro), H) 1) a) 50 (cincuenta) Piezas de Mangueras completas con media unión Storz de 20 m c/u de 65 mm. de**

## MINISTERIO DEL INTERIOR

diámetro, por un monto total de 9.723,47 (dólares americanos nueve mil setecientos veintitrés con cuarenta y siete), H) 1) b) 75 (setenta y cinco) piezas de mangueras completas con media unión Stroz de 20 m c/u de 45 mm. de diámetro, por un monto total de U\$S 10.827,75 (dólares americanos diez mil ochocientos veintisiete con setenta y cinco), H) 1) c) 75 (setenta y cinco) Piezas de mangueras completas con media unión Stroz de 20 m c/u de 25 mm. de diámetro, por un monto total de U\$S 8.301,75 (dólares americanos ocho mil trescientos uno con setenta y cinco), H) 1) d) 400 (cuatrocientas) Arandelas de Presión de 25 mm. y 400 (cuatrocientas) Arandelas de Presión de 45 mm., por un monto total de U\$S 491 (dólares americanos cuatrocientos noventa y uno), L) 2) a) 3.000 (tres mil) litros de líquido espumígeno para hidrocarburos en bidones de 20 litros, por un monto total de U\$S 15.589,57 (dólares americanos quince mil quinientos ochenta y nueve con cincuenta y siete), M) 1) a) 10 escaleras tipo coliza, por un monto total de U\$S 21.933,45 (dólares americanos veintiún mil novecientos treinta y tres con cuarenta y cinco), M) 1) b) 20 escaleras enrollables, por un monto total de U\$S 47.900,16 (dólares americanos cuarenta y siete mil novecientos con dieciséis), O) 1) b) 6 (seis) equipos de protección personal nivel B, por un monto total de U\$S 3.395,70 (dólares americanos tres mil trescientos noventa y cinco con setenta), O) 1) e) equipo para extracción de hidrocarburos en espejo de agua (oil skimmer), por un monto total de U\$S 9.289,69 (dólares americanos nueve mil doscientos ochenta y nueve con sesenta y nueve), O) 1) g) 10 (diez) cordones absorbentes orgánicos ambientales para controlar derrames, por un monto total de U\$S 1.707,80 (dólares americanos mil setecientos siete con ochenta), P) 1) b) 12 (doce) moto amoladoras, por un monto total de U\$S 18.256,49 (dólares americanos dieciocho mil doscientos cincuenta y seis con cuarenta y nueve), P) 1) c) 50

(cincuenta) discos de rescate, por un monto total de U\$S 1.125,48 (dólares americanos mil ciento veinticinco con cuarenta y ocho), en las condiciones establecidas en su oferta (fs.941 a 1206) así como en sus respectivas aclaraciones, y con sujeción al Pliego de Condiciones Particulares. Ascende el total de lo adjudicado a este oferente a U\$S 1.171.588,30 (dólares americanos un millón ciento setenta y un mil quinientos ochenta y ocho con treinta). A la firma ELBIO NELSON GESTO PEREZ, RUT N° 211841670011 la adquisición de los siguientes ítems: **O) 1) c) 2** (dos) detectores multigases con accesorios con 2 (dos) kit de calibración, por un monto total de U\$S 5.390 (dólares americanos cinco mil trescientos noventa), **O) 1) d) 1** (un) detector gas de amoníaco, por un monto total de U\$S 520 (dólares americanos quinientos veinte) en las condiciones establecidas en su oferta (fs. 620 a 774) así como en sus respectivas aclaraciones, y con Sujeción al Pliego de Condiciones Particulares. Ascende el total de lo adjudicado a este oferente a U\$S 5.910 (dólares americanos cinco mil novecientos diez).-

III) No adjudicar los siguientes Ítems: **A) 1)** (sacos profesionales), **A) 2)** (Pantalones profesionales), **G) 1) a)** (compresores portátiles de aire para equipos respiratorios autónomos); **I) 1) a)** (Punteros Multipropósito de 45 mm. diámetro), **I) 1) b)** (Punteros Multipropósito de 25 mm. de diámetro), **I) 2) a)** (Punteros hidráulicos monitores de piso), **J) 1) a)** (Platinas y acoples de reducción 100 a 75 mm.), **J) 1) b)** (Platinas y acoples de reducción de 75 a 65 mm.), **J) 1) c)** (Platinas y acople de reducción de 65 a 45 mm.), **J) 1) d)** (Platinas y acoples de reducción de 45 a 25 mm.), **J) 1) e)** (Platinas y acoples de reducción de 38 a 25 mm.), **J) 1) f)** (columnas hidráulicas para hidrantes de 1 ramal), **J) 1) g)** (columnas hidráulicas para hidrantes de 2 ramales), **J) 1) h)** (válvulas de retención de 110 mm. de diámetro), **J) 1) i)** (gemelos divisores de 45 a 25 mm.), **J) 1) j)** (gemelos divisores

## MINISTERIO DEL INTERIOR

de 65 a 45 mm.), J) 1) k) (gemelos divisores de 65 a 65 mm.), J) 1) 1) (llaves de hidrantes), J) 1) m) (llaves de unión storz de 110 mm., 75 mm., 65 mm. y 45 mm. de diámetro), K) 1) a) (embarcaciones), K) 1) b) (motores fuera de borda), K) 1) c) (remolques para embarcaciones), K) 1) d) (salvavidas tipo chaleco), K) 1) e) (cuerda náutica), K) 1) f) (botes inflables), L) 1) (equipos de generación de espuma mecánica), L) 2) b) (líquido espumígeno para alcohol), N) 1) a) (cuerda sintética forrada estática 10 mm. kelvar), N) 1) b) (cuerda sintética forrada estática 12 mm. kelvar), N) 1) c) (cuerda sintética forrada estática 10 mm. poliamida), N) 1) d) (cuerda sintética forrada estática 12 mm. poliamida), N) 1) e) (arneses de cuerpo entero), N) 1) f) (mosquetones simétricos de seguridad), N) 1) g) (descensores ocho con seguridad), N) 1) h) (poleas de 4 roldanas), N) 1) i) (trípode de anclaje telescópico para trabajo de salvamento y rescate), N) 1) j) (cinturones de auto rescate), N) 1) k) (linternas), N) 1) l) (cintas tubulares para anclaje), N) 1) m) (cascos para trabajo en altura y rescate), N) 1) n) (botas), N) 1) o) (guantes de terriclot o de fricción), N) 1) p) (camillas planas rígidas de PVC o aluminio), O) 1) a) (ducheros y tienda neumática), O) 1) f) (aspiradora de polvos o sólidos), O) 1) h) (cascos para intervenciones con materiales peligrosos), P) a) (moto sierras), y Q) (equipo de alimentación de aire respirable por línea).-----

IV) Que la erogación resultante asciende a la suma de U\$S 1.177.498,30 (dólares americanos un millón ciento setenta y siete mil cuatrocientos noventa y ocho con treinta), más un 5% para gastos de importación de U\$S 58.874,92 (dólares americanos cincuenta y ocho mil ochocientos setenta y cuatro con noventa y dos), se atenderá con cargo al Inciso 04, Unidad Ejecutora 024, Programa 007, Financiación 1.1, Proyecto 712, Objetos del Gasto 1.2.1, 1.2.2, 1.5.7, 1.7.4, 1.7.6, 1.9.3, 1.9.8, 1.9.9, 3.1.2, 3.1.3, 3.1.9, 3.3.9, 3.6.1, 3.9.9 y

2.9.9, según Autorización Para Gastar que luce a fs. 2075, de donde surge que existe disponibilidad de crédito.-----

CONSIDERANDO: Que se ha cumplido con las formalidades dispuestas por el Decreto N° 194/997 de fecha 10 de junio de 1997 (T.O.C.A.F. 1996).-----

ATENTO: a lo expuesto;-----

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

RESUELVE:

1º) ADJUDÍCASE la Licitación Internacional N° 3/2008, cuyo objeto es la adquisición de equipos, herramientas y material profesional, con destino a la Dirección Nacional de Bomberos, de acuerdo al siguiente detalle: a la firma TECNICA DEL PLATA LTDA., RUT N° 212313490011: **A) 3) 700** (setecientos) Cascos Profesionales para incendio de estructura con protector facial de 6", por un monto total de U\$S 74.326 (dólares americanos setenta y cuatro mil trescientos veintiséis), **A) 4) 400** (cuatrocientos) pares de botas profesionales según detalle: 110 pares talle 9, 110 pares talle 10, 110 pares talle 11, 40 pares talle 12, 15 pares talle 13, 15 pares talle 14, todos los pares Horma Mediana talles USA, por un monto total de U\$S 30.324 (dólares americanos treinta mil trescientos veinticuatro), **B) 1) a) 20**(veinte) Equipos Generadores, por un monto total de U\$S 41.115,60 (dólares americanos cuarenta y un mil ciento quince con sesenta), **B) 1) e) 40** (cuarenta) Linternas Recargables, por un monto total de U\$S 7.560 (dólares americanos siete mil quinientos sesenta), **B) 1) f) 20** (veinte) Equipos Integrales de Iluminación, por un monto total de U\$S 20.520 (dólares americanos veinte mil quinientos veinte), **C) a) 10** Motobombas del Tipo Portátil Forestales con accesorios, por un monto total de U\$S 54.353,60 (dólares americanos cincuenta y cuatro mil trescientos cincuenta y tres con sesenta), **D) 1) a) 10** Motobombas

## MINISTERIO DEL INTERIOR

Portátiles para agua sucia o con aceite y Accesorios en su opción a), por un monto total de ~~US\$ 28.338,46 (dólares americanos veintiocho mil trescientos treinta y ocho con cuarenta y seis)~~, **D) 1) b) 1** (una) Motobomba del tipo flotante, por un monto total de ~~US\$ 3.407,22 (dólares americanos tres mil cuatrocientos siete con veintidós)~~, **E) 1) a) 24** (veinticuatro) Equipos para Rescate Vehicular Menor con accesorios y 5 juegos de cuchillas de corte y 5 juegos de puntas, por un monto total de ~~US\$ 395.998,50 (dólares americanos trescientos noventa y cinco mil novecientos noventa y ocho con cincuenta)~~, **E) 1) b) 5** (cinco) Equipos de Elevación y Desplazamiento de Cargas tipo Mini Cojines, por un monto total de ~~US\$ 101.710,20 (dólares americanos ciento un mil setecientos diez con veinte)~~, **E) 1) b) 3** (tres) Equipos de Elevación y Desplazamiento de Cargas tipo Cojines de Elevación (bolsas), por un monto total de ~~US\$ 74.251,32 (dólares americanos setenta y cuatro mil doscientos cincuenta y uno con treinta y dos)~~, **F) 1) a) 50** (cincuenta) Equipos Respiratorios Autónomos con sensores de Movimiento y 50 (cincuenta) Cilindros de repuesto en su opción 1 con los siguientes repuestos: 15 (quince) reguladores de presión de primera etapa, 15 (quince) reguladores de presión de segunda etapa, 20 (veinte) arneses de ajuste de máscara, 15 (quince) manómetros indicadores de PCI, 15 (quince) válvulas de cierre de cilindro, 50 (cincuenta) mangueras de ayuda a compañero, y 2 (dos) juegos de herramientas manuales, por un monto total de ~~US\$ 191.140,94 (dólares americanos ciento noventa y un mil ciento cuarenta con noventa y cuatro)~~, **H) 1) a) 50** (cincuenta) Piezas de Mangueras completas con media unión Storz de 20 m c/u de 65 mm. de diámetro, por un monto total de ~~9.723,47 (dólares americanos nueve mil setecientos veintitrés con cuarenta y siete)~~, **H) 1) b) 75**(setenta y cinco) piezas de mangueras completas con media unión

Stroz de 20 m c/u de 45 mm. de diámetro, por un monto total de U\$S 10.827,75 (dólares americanos diez mil ochocientos veintisiete con setenta y cinco), **H) 1) c) 75** (setenta y cinco) Piezas de mangueras completas con media unión Stroz de 20 m c/u de 25 mm. de diámetro, por un monto total de U\$S 8.301,75 (dólares americanos ocho mil trescientos uno con setenta y cinco), **H) 1) d) 400** (cuatrocientas) Arandelas de Presión de 25 mm. y 400 (cuatrocientas) Arandelas de Presión de 45 mm., por un monto total de U\$S 491 (dólares americanos cuatrocientos noventa y uno), **L) 2) a) 3.000** (tres mil) litros de líquido espumígeno para hidrocarburos en bidones de 20 litros, por un monto total de U\$S 15.589,57 (dólares americanos quince mil quinientos ochenta y nueve con cincuenta y siete), **M) 1) a) 10** escaleras tipo coliza, por un monto total de U\$S 21.933,45 (dólares americanos veintiún mil novecientos treinta y tres con cuarenta y cinco), **M) 1) b) 20** escaleras enrollables, por un monto total de U\$S 47.900,16 (dólares americanos cuarenta y siete mil novecientos con dieciséis), **O) 1) b) 6** (seis) equipos de protección personal nivel B, por un monto total de U\$S 3.395,70 (dólares americanos tres mil trescientos noventa y cinco con setenta), **O) 1) e) equipo** para extracción de hidrocarburos en espejo de agua (oil skimmer), por un monto total de U\$S 9.289,69 (dólares americanos nueve mil doscientos ochenta y nueve con sesenta y nueve), **O) 1) g) 10** (diez) cordones absorbentes orgánicos ambientales para controlar derrames, por un monto total de U\$S 1.707,80 (dólares americanos mil setecientos siete con ochenta), **P) 1) b) 12** (doce) moto amoladoras, por un monto total de U\$S 18.256,49 (dólares americanos dieciocho mil doscientos cincuenta y seis con cuarenta y nueve), **P) 1) c) 50** (cincuenta) discos de rescate, por un monto total de U\$S 1.125,48 (dólares americanos mil ciento veinticinco con cuarenta y ocho), en



## MINISTERIO DEL INTERIOR

las condiciones establecidas en su oferta (fs. 941 a 1206) así como en sus respectivas aclaraciones, y con sujeción al Pliego de Condiciones Particulares. Ascende el total de lo adjudicado a este oferente a US\$ 1.171.588,30 (dólares americanos un millón ciento setenta y un mil quinientos ochenta y ocho con treinta). A la firma ELBIO NELSON GESTO PEREZ, RUT N° 211841670011 la adquisición de los siguientes ítems: **O) 1) c) 2** (dos) detectores multigases con accesorios con 2 (dos) kit de calibración, por un monto total de US\$ 5.390 (dólares americanos cinco mil trescientos noventa), **O) 1) d) 1** (un) detector gas de amoníaco, por un monto total de US\$ 520 (dólares americanos quinientos veinte) en las condiciones establecidas en su oferta (fs. 620 a 774) así como en sus respectivas aclaraciones, y con Sujeción al Pliego de Condiciones Particulares. Ascende el total de lo adjudicado a este oferente a US\$ 5.910 (dólares americanos cinco mil novecientos diez).-----

2º) No adjudicar los siguientes Ítems: A) 1) (sacos profesionales), A) 2) (Pantalones profesionales), G) 1) a) (compresores portátiles de aire para equipos respiratorios autónomos); I) 1) a) (Punteros Multipropósito de 45 mm. diámetro), I) 1) b) (Punteros Multipropósito de 25 mm. de diámetro), I) 2) a) (Punteros hidráulicos monitores de piso), J) 1) a) (Platinas y acoples de reducción 100 a 75 mm.), J) 1) b) (Platinas y acoples de reducción de 75 a 65 mm.); J) 1) c) (Platinas y acople de reducción de 65 a 45 mm.), J) 1) d) (Platinas y acoples de reducción de 45 a 25 mm.), J) 1) e) (Platinas y acoples de reducción de 38 a 25 mm.), J) 1) f) (columnas hidráulicas para hidrantes de 1 ramal), J) 1) g) (columnas hidráulicas para hidrantes de 2 ramales), J) 1) h) (válvulas de retención de 110 mm. de diámetro), J) 1) i) (gemelos divisores de 45 a 25 mm.), J) 1) j) (gemelos divisores de 65 a 45 mm.), J) 1) k) (gemelos divisores de 65 a 65 mm.), J) 1) l) (llaves de hidrantes), J) 1) m) (llaves

de unión storz de 110 mm., 75 mm., 65 mm. y 45 mm. de diámetro), K) 1) a) (embarcaciones), K) 1) b) (motores fuera de borda), K) 1) c) (remolques para embarcaciones), K) 1) d) (salvavidas tipo chaleco), K) 1) e) (cuerda náutica), K) 1) f) (botes inflables), L) 1) (equipos de generación de espuma mecánica), L) 2) b) (líquido espumígeno para alcohol), N) 1) a) (cuerda sintética forrada estática 10 mm. kelvar), N) 1) b) (cuerda sintética forrada estática 12 mm. kelvar), N) 1) c) (cuerda sintética forrada estática 10 mm. poliamida), N) 1) d) (cuerda sintética forrada estática 12 mm. poliamida), N) 1) e) (arneses de cuerpo entero), N) 1) f) (mosquetones simétricos de seguridad), N) 1) g) (descensores ocho con seguridad), N) 1) h) (poleas de 4 roldanas), N) 1) i) (trípode de anclaje telescópico para trabajo de salvamento y rescate), N) 1) j) (cinturones de auto rescate), N) 1) k) (linternas), N) 1) l) (cintas tubulares para anclaje), N) 1) m) (cascos para trabajo en altura y rescate), N) 1) n) (botas), N) 1) o) (guantes de terriclot o de fricción), N) 1) p) (camillas planas rígidas de PVC o aluminio), O) 1) a) (ducheros y tienda neumática), O) 1) f) (aspiradora de polvos o sólidos), O) 1) h) (cascos para intervenciones con materiales peligrosos), P) a) (moto sierras), y Q) (equipo de alimentación de aire respirable por línea).-----

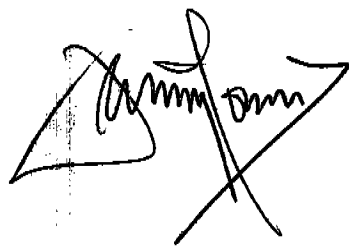
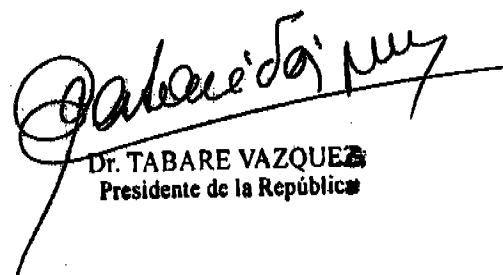
3º) La erogación resultante que asciende a la suma de U\$S 1.177.498,30 (dólares americanos un millón ciento setenta y siete mil cuatrocientos noventa y ocho con treinta), más un 5% para gastos de importación de U\$S 58.874,92 (dólares americanos cincuenta y ocho mil ochocientos setenta y cuatro con noventa y dos), se atenderá con cargo al Inciso 04, Unidad Ejecutora 024, Programa 007, Financiación 1.1, Proyecto 712, Objetos del Gasto 1.2.1, 1.2.2, 1.5.7, 1.7.4, 1.7.6, 1.9.3, 1.9.8, 1.9.9, 3.1.2, 3.1.3, 3.1.9, 3.3.9, 3.6.1, 3.9.9 y 2.9.9, según Autorización Para

**MINISTERIO DEL INTERIOR**

Gastar que luce a fs. 2075, de donde surge que existe disponibilidad de crédito.-----

4º) PASE al Departamento de Contaduría Central y siga al Departamento de Importaciones para realizar el trámite correspondiente. Por vía separada gestione la exoneración tributaria que preceptúa el artículo 463 de la Ley N° 16.226 de fecha 29 de octubre de 1991. Fecho, siga a la Dirección Nacional de Bomberos. Oportunamente, archívese.-----

DR/MN/mp

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'D. M. M.', written over a large, stylized arrow pointing to the right.A handwritten signature in black ink, reading 'Tabare Vazquez', written over a horizontal line.

Dr. TABARE VAZQUEZ  
Presidente de la República

